



C/2023/488

6.11.2023

Euroopa Kohtu (teine koda) 14. septembri 2023. aasta otsus (Juzgado de Primera Instancia n° 5 de Cartagena eelotsusetaotlus – Hispaania) – RTG versus Tuk Tuk Travel S.L.

(Kohtuasi C-83/22 ⁽¹⁾, Tuk Tuk Travel)

(Eelotsusetaotlus – Direktiiv (EL) 2015/2302 – Artikkel 5 – Pakettreisid ja seotud reisikorraldusteenused – Pakettreisilepingu lõpetamine – Vältimatud ja erakorralised asjaolud – COVID-19 pandeemia – Lõpetamise õigus – Täieliku tagasimaksmise nõue – Reisikorraldajal lasuv teavitamiskohustus – Artikkel 12 – Riigisisese õiguses sätestatud dispositiivsuse ja vastavuse põhimõtete kohaldamine – Tarbija tõhus kaitse – Liikmesriigi kohtu omal algatusel kontroll – Tingimused)

(C/2023/488)

Kohtumenetluse keel: hispaania

Eelotsusetaotluse esitanud kohus

Juzgado de Primera Instancia n° 5 de Cartagena

Põhikohtuasja pooled

Hageja: RTG

Kostja: Tuk Tuk Travel S.L.

Resolutsioon

1. Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. novembri 2015. aasta direktiivi (EL) 2015/2302, mis käsitleb pakettreise ja seotud reisikorraldusteenuseid ning millega muudetakse määrust (EÜ) nr 2006/2004 ja Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2011/83/EL ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu direktiiv 90/314/EMÜ, artikli 5 lõiget 1

tuleb tõlgendada nii, et

see paneb reisikorraldajale kohustuse teavitada reisijat tema direktiivi artikli 12 lõikes 2 ette nähtud õigusest leping lõpetada. Nimetatud direktiivi artikli 5 lõike 1 kehtivust ELTL artikli 169 lõike 1 ja lõike 2 punkti a seisukohast koostoimes ELTL artikli 114 lõikega 3 ei saa seega kahtluse alla seada põhjendusega, et selles ei ole ette nähtud, et reisijat tuleb teavitada tema sama direktiivi artikli 12 lõikes 2 sätestatud õigusest leping lõpetada.

2. Direktiivi 2015/2302 artikli 12 lõiget 2

tuleb tõlgendada nii, et

sellega ei ole vastuolus niisuguste riigisiseste menetlusnormide kohaldamine, milles on sätestatud dispositiivsuse põhimõte ja vastavuse põhimõte ning mille kohaselt juhul, kui pakettreisilepingu lõpetamine vastab selles sättes sätestatud tingimustele ja asjaomane reisija pöördub riigisisesse kohtusse nõudega maksta tagasi täielikust hüvitisest väiksem summa, ei või kohus omal algatusel määrata, et reisijale tuleb kõik tagasi maksta, tingimusel, et need riigisisese menetlusnormid ei välista selle kohtu võimalust omal algatusel teavitada seda reisijat tema õigusest saada kõik tehtud maksed tagasi ja lubada reisijal kohtus sellele õigusele tugineda.

⁽¹⁾ ELT C 213, 30.5.2022.